

Zweckbestimmung

Bissregistriermaterial auf Vinylpolysiloxanbasis

Indikation

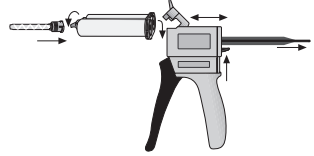
- Bissregistrierungen
- Registriererschüssel bei intraoraler Stützstiftregistrierung

Warnhinweis

StoneBite® sollte nur auf der Kaufläche der Zähne verwendet werden und darf nicht für konventionelle Abformungen eingesetzt werden. Aufgrund der hohen Endhärte wird die Entnahme der Abformung erschwert und könnte zur unbeabsichtigten Extraktion von Zähnen führen.

Kontraindikation

Bei Allergien gegen einen der Inhaltsstoffe darf das Produkt nicht angewendet werden. Unerwünschte Nebenwirkungen dieses Medizinproduktes sind bei sachgerechter Verarbeitung und Anwendung nicht zu erwarten. Immunreaktionen (z. B. Allergien) oder örtliche Missempfindungen (z. B. Reizungen der Mundschleimhaut) können jedoch prinzipiell nicht ausgeschlossen werden. Sollten Ihnen unerwünschte Nebenwirkungen – auch in Zweifelsfällen – bekannt werden, bitten wir in jedem Fall um Mitteilung unter möglichst genauer Beschreibung der Begleitumstände und Symptome. Wir gehen jedem Hinweis nach.



Reinigung / Desinfektion

Das Bissregisatrat nach dem Entfernen aus dem Mund unter fließendem Wasser abspülen. Die Desinfektion kann mit handelsüblichen, geeigneten Desinfektionslösungen (z. B. auf Basis von quartären Ammoniumverbindungen mit Benzalkoniumchlorid bzw. Glutaraldehyd), gemäß den Herstellerangaben erfolgen.

Mischkanüle und Applikationstip nach der Applikation des Materials mit einem Desinfektionstuch reinigen und diese als Verschlusskappe auf der Doppelkartusche belassen. Mischkanüle und Applikationstip sind nur für den einmaligen Gebrauch bestimmt und muss vor jeder Anwendung durch eine neue ersetzt werden.

Der DS 50 Injektor kann bei sachgemäßer Desinfektion mehrfach verwendet werden. Die Desinfektion kann mittels eines handelsüblichen Tauchdesinfektionsmittel (z. B. Glutaraldehyd) nach Herstellerangaben durchgeführt werden.

Der DS 50 Injektor kann bei sachgemäßer Desinfektion mehrfach verwendet werden. Die Desinfektion kann mittels eines handelsüblichen Tauchdesinfektionsmittel (z. B. Glutaraldehyd) nach Herstellerangaben durchgeführt werden.

Achtung

- StoneBite® darf nicht für konventionelle Abformungen eingesetzt werden.

- Das Produkt ist ausschließlich für den genannten Einsatzbereich bestimmt und ist nur von fachlich qualifizierten und eingewiesenen Personen zu verwenden.
- Aus produktionstechnischen Gründen kann bei einer neuen Kartusche anfangs eine ungleichmäßige Förderung der Komponenten auftreten. Aus diesem Grund sollte die erstgeförderte – etwa erbsengroße – Menge nicht verwendet werden.
- Vor Aufsetzen der Mischkanüle das Material vorfördern.
- Retraktionsmittel vor der Bissregistrierung mit Wasserspray entfernen.
- Keine Reste des Materials im Mund belassen.
- Die Polymerisation, also das Abbinden von additionsvernetzenden Silikonen, kann durch Latexhandschuhe, Cremes, Reinigungsmitteln usw. gestört werden. Wir empfehlen daher das Tragen von handelsüblichen Polyethylenhandschuhen.
- Schutzkleidung tragen! Abgebundenes Material ist chemisch beständig. Flecken auf der Kleidung können nicht entfernt werden.
- Nach Gebrauch Mischkanüle als Verschluss auf Doppelkartusche belassen.
- Nie gegen eine ausgehärtete Mischkanüle fördern.

Die Verarbeitungszeiten sind in der Tabelle „Technische Daten“

Bei Allergien gegen einen der Inhaltsstoffe darf das Produkt nicht angewendet werden. Unerwünschte Nebenwirkungen dieses Medizinproduktes sind bei sachgerechter Verarbeitung und Anwendung nicht zu erwarten. Immunreaktionen (z. B. Allergien) oder örtliche Missempfindungen (z. B. Reizungen der Mundschleimhaut) können jedoch prinzipiell nicht ausgeschlossen werden. Sollten Ihnen unerwünschte Nebenwirkungen – auch in Zweifelsfällen – bekannt werden, bitten wir in jedem Fall um Mitteilung unter möglichst genauer Beschreibung der Begleitumstände und Symptome. Wir gehen jedem Hinweis nach.

Das Bissregisatrat nach dem Entfernen aus dem Mund unter fließendem Wasser abspülen. Die Desinfektion kann mit handelsüblichen, geeigneten Desinfektionslösungen (z. B. auf Basis von quartären Ammoniumverbindungen mit Benzalkoniumchlorid bzw. Glutaraldehyd), gemäß den Herstellerangaben erfolgen.

Mischkanüle und Applikationstip nach der Applikation des Materials mit einem Desinfektionstuch reinigen und diese als Verschlusskappe auf der Doppelkartusche belassen. Mischkanüle und Applikationstip sind nur für den einmaligen Gebrauch bestimmt und muss vor jeder Anwendung durch eine neue ersetzt werden.

Der DS 50 Injektor kann bei sachgemäßer Desinfektion mehrfach verwendet werden. Die Desinfektion kann mittels eines handelsüblichen Tauchdesinfektionsmittel (z. B. Glutaraldehyd) nach Herstellerangaben durchgeführt werden.

Der DS 50 Injektor kann bei sachgemäßer Desinfektion mehrfach verwendet werden. Die Desinfektion kann mittels eines handelsüblichen Tauchdesinfektionsmittel (z. B. Glutaraldehyd) nach Herstellerangaben durchgeführt werden.

StoneBite® sollte nur auf der Kaufläche der Zähne verwendet werden und darf nicht für konventionelle Abformungen eingesetzt werden.

Intended use

Bite registration material based on vinyl polysiloxane

Indication for use

StoneBite® is an addition-curing silicone for bite registrations.

Fields of application

- Bite registrations
- Key for intraoral registration

Warning

StoneBite® should be used solely on the occlusal surface of the teeth. Do not use StoneBite® for conventional impressions. Due to the high end hardness the removal is difficult and may lead to inadvertent extraction of teeth.

Contraindication

The product may not be used if the patient is allergic to one of the ingredients. There are no side-effects to be expected from this medical device if processed and used properly. However, immune reactions (e. g. allergies) or local disorders of sensation (e. g. irritation of the oral mucosa) cannot be ruled out in principle. If you become aware of adverse side-effects, also in cases of doubt, please be sure to advise us in any case and describe the circumstances and symptoms as accurately as possible. We will investigate any notice.

Das ausgehärtete Bissregisatrat kann aufgrund der physikalischen Eigenschaften nicht für eine weitere Bissregistrierung genutzt werden.

Entsorgung

Entsorgung des Inhalts / des Behälters gemäß den örtlichen / regionalen / nationalen / internationalen Vorschriften und gemäß Sicherheitsdatenblatt.

Warnhinweise

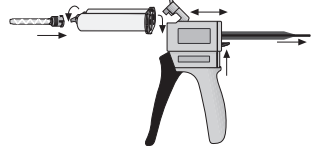
Gefahren- und Sicherheitshinweise sind dem Produktetikett und dem entsprechenden Sicherheitsdatenblatt zu entnehmen.

Schwerwiegende Vorfälle

Alle im Zusammenhang mit dem Produkt aufgetretenen schwerwiegenden Vorfälle sind dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats, in dem der Anwender und / oder Patient niedergelassen ist, zu melden.

time. With the aid of application tips StoneBite® can be applied cleanly onto the teeth rows and without loss. Due to the thixotropy, undesired flow of StoneBite® into dental interstices is prevented. This working step is to be carried out without interruption, as the mouth temperature leads to an accelerated curing. Ensure that the bite is brought into the maximum interspudation within the given processing time of 30 sec. and keep it closed for further 50 sec. The fast polymerisation evokes a slight, physiologically harmless temperature increase. After curing the registrate may be removed from the patient's mouth easily and without deformation.

Please find processing times in “technical data” overview.



Cleaning / disinfecting

Bite registration – After removal from the mouth rinse the bite registration under running water. Disinfection can be carried out with commercially available, suitable solutions (e. g. based on quaternary ammonium compounds with benzalkonium chloride or glutaraldehyde), according to the manufacturer's instructions.

Mixing canula and application tip – After use leave the mixing canula on the double cartridge, disinfect it by wiping the mixing canula with a disinfectant and do not exchange it before the next application. It serves as a sealing cap. The mixing canula and application tip are for single use only and must be replaced before the next application.

Der DS 50 Injektor – DS 50 Injektor can be used several times if properly disinfected. Disinfection can be carried out using a commercially available dipping disinfectant (e. g. glutaraldehyde) according to the manufacturer's instructions.

Das ausgehärtete Bissregisatrat kann aufgrund der physikalischen Eigenschaften nicht für eine weitere Bissregistrierung genutzt werden.

Bei Allergien gegen einen der Inhaltsstoffe darf das Produkt nicht angewendet werden. Unerwünschte Nebenwirkungen dieses Medizinproduktes sind bei sachgerechter Verarbeitung und Anwendung nicht zu erwarten. Immunreaktionen (z. B. Allergien) oder örtliche Missempfindungen (z. B. Reizungen der Mundschleimhaut) können jedoch prinzipiell nicht ausgeschlossen werden. Sollten Ihnen unerwünschte Nebenwirkungen – auch in Zweifelsfällen – bekannt werden, bitten wir in jedem Fall um Mitteilung unter möglichst genauer Beschreibung der Begleitumstände und Symptome. Wir gehen jedem Hinweis nach.

Cautions

- Do not use StoneBite® for conventional impressions.
- The product is exclusively intended for the above-mentioned range of use and shall only be used by professionally qualified and instructed persons.
- Due to technical filling reasons there might be an unequal transportation of the two components of new cartridges. For this reason it is recommended to dispose the initially mixed peasized amount.
- Pre-convey the material before attaching the mixing canula.
- Remove residues of retraction agent with water spray before taking the bite registration.
- Remove all residues of registration material from the patient's mouth.
- Polymerisation, referring to the setting of cross-linked silicones, can be disrupted by latex gloves, creams, cleaning agents etc. For this reason, we recommend that you wear commercially available polyethylene gloves.
- Wear protective clothing! Set material is chemically resistant. Marks on your clothing cannot be removed.
- After use leave the mixing canula as a cap on the double cartridge.
- Never convey to a mixing cannula which has been cured.

Keep away from children!

Note for one-time use

The hardened bite registration cannot be used for a further bite registration due to its physical features.

Disposal

Disposal of contents / container in accordance with local / regional / national / international regulations and safety data sheet.

Hazard identification

Hazard and safety notes can be found on the product label and the corresponding safety data sheet.

Serious incidents

All serious incidents occurring in relation to the product shall be reported to the manufacturer and to the competent authority of the Member State in which the user and / or patient is settled.

Das ausgehärtete Bissregisatrat kann aufgrund der physikalischen Eigenschaften nicht für eine weitere Bissregistrierung genutzt werden.

Bei Allergien gegen einen der Inhaltsstoffe darf das Produkt nicht angewendet werden. Unerwünschte Nebenwirkungen dieses Medizinproduktes sind bei sachgerechter Verarbeitung und Anwendung nicht zu erwarten. Immunreaktionen (z. B. Allergien) oder örtliche Missempfindungen (z. B. Reizungen der Mundschleimhaut) können jedoch prinzipiell nicht ausgeschlossen werden. Sollten Ihnen unerwünschte Nebenwirkungen – auch in Zweifelsfällen – bekannt werden, bitten wir in jedem Fall um Mitteilung unter möglichst genauer Beschreibung der Begleitumstände und Symptome. Wir gehen jedem Hinweis nach.

Usage prévu

Matériau d'enregistrement d'occlusion à base de vinyle polysiloxane

Indication

StoneBite® est un silicone d'addition pour les enregistrements d'occlusion.

Domaine d'application

- Enregistrements d'occlusion
- Clé d'enregistrement en cas de relevé intraoral à l'aide d'un point d'appui

Avertissement

StoneBite® doit être utilisé uniquement sur la surface occlusale des dents. Ne pas utiliser StoneBite® pour des empreintes conventionnelles. En raison de la dureté finale élevée, l'enlèvement est difficile et peut entraîner l'extraction involontaire de dents.

Contre-indication

Le produit ne doit pas être utilisé en cas d'allergie à un des composants. Lorsqu'il est correctement préparé et appliqué dans les conditions spécifiées, ce produit médical ne présente aucun effet secondaire. Bien qu'en principe des réactions de type immunitaire (par ex. allergies) ou des irritations locales (par ex. irritations de la muqueuse buccale) ne se produisent pas, celles-ci ne sont néanmoins pas à exclure totalement. Si vous observez des effets secondaires indésirables – même dans des cas douteux – nous vous prions de nous en faire part dans tous les cas en décrivant les circonstances et les symptômes de la manière la plus détaillée possible. Nous considérons toutes les informations.

Mixing canula and application tip – After use leave the mixing canula on the double cartridge, disinfect it by wiping the mixing canula with a disinfectant and do not exchange it before the next application. It serves as a sealing cap. The mixing canula and application tip are for single use only and must be replaced before the next application.

Disposal

Disposal of contents / container in accordance with local / regional / national / international regulations and safety data sheet.

Hazard identification

Hazard and safety notes can be found on the product label and the corresponding safety data sheet.

Serious incidents

All serious incidents occurring in relation to the product shall be reported to the manufacturer and to the competent authority of the Member State in which the user and / or patient is settled.

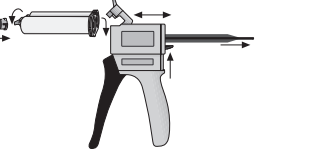
Das ausgehärtete Bissregisatrat kann aufgrund der physikalischen Eigenschaften nicht für eine weitere Bissregistrierung genutzt werden.

Bei Allergien gegen einen der Inhaltsstoffe darf das Produkt nicht angewendet werden. Unerwünschte Nebenwirkungen dieses Medizinproduktes sind bei sachgerechter Verarbeitung und Anwendung nicht zu erwarten. Immunreaktionen (z. B. Allergien) oder örtliche Missempfindungen (z. B. Reizungen der Mundschleimhaut) können jedoch prinzipiell nicht ausgeschlossen werden. Sollten Ihnen unerwünschte Nebenwirkungen – auch in Zweifelsfällen – bekannt werden, bitten wir in jedem Fall um Mitteilung unter möglichst genauer Beschreibung der Begleitumstände und Symptome. Wir gehen jedem Hinweis nach.

Traitement de la cartouche double de 50 ml

StoneBite® est exclusivement disponible en double cartouches 550. Un injecteur et des bec mélangeurs garantissent un mélange parfait et rapide des pâtes (rapport de 1 à 1). Les embouts d'application permettent d'appliquer StoneBite®, de manière hygiénique et sans perte, sur les arcades dentaires, sa haute stabilité l'empêche de couler. Il est impératif de réaliser cette opération sans interruption, car la température buccale accélère le durcissement. Pendant les 30 secondes que dure le temps de travail, amener l'articulé en interspudation maximale puis en occlusion pendant 50 secondes. La polymérisation rapide génère une légère hausse des températures, absolument inoffensive. Après le durcissement, il est possible de retirer l'enregistrement, sans problème et sans déformation, de la bouche du patient.

Les temps de procédure sont indiqués dans le tableau avec des « données techniques ».



Nettoyage / désinfection

Enregistrement d'occlusion – Après le retrait de la bouche, rincer l'enregistrement de l'occlusion à l'eau courante. La désinfection peut être effectuée avec des solutions de désinfection appropriées disponibles dans le commerce (par exemple à base de composés d'ammonium quaternaire avec du chlorure de benzalkonium ou du glutaraldéhyde), conformément aux instructions du fabricant.

Bec mélangeur et embout d'application – Après utilisation, laisser le bec mélangeur sur la cartouche double, le désinfecter en essuyant le bec mélangeur avec un désinfectant et ne pas l'échanger avant la prochaine application. Il sert de bouchon d'étanchéité. Le bec mélangeur et l'embout d'application sont à usage unique et doivent être remplacés avant la prochaine application.

Le DS 50 Injektor – Le DS 50 peut être utilisé plusieurs fois s'il est correctement désinfecté. La désinfection peut être effectuée à l'aide d'un désinfectant d'immersion disponible

Das ausgehärtete Bissregisatrat kann aufgrund der physikalischen Eigenschaften nicht für eine weitere Bissregistrierung genutzt werden.

Bei Allergien gegen einen der Inhaltsstoffe darf das Produkt nicht angewendet werden. Unerwünschte Nebenwirkungen dieses Medizinproduktes sind bei sachgerechter Verarbeitung und Anwendung nicht zu erwarten. Immunreaktionen (z. B. Allergien) oder örtliche Missempfindungen (z. B. Reizungen der Mundschleimhaut) können jedoch prinzipiell nicht ausgeschlossen werden. Sollten Ihnen unerwünschte Nebenwirkungen – auch in Zweifelsfällen – bekannt werden, bitten wir in jedem Fall um Mitteilung unter möglichst genauer Beschreibung der Begleitumstände und Symptome. Wir gehen jedem Hinweis nach.

dans le commerce (p. ex. glutaraldéhyde) selon les instructions du fabricant.

Attention

- Pour des raisons techniques, l'écoulement des pâtes dans une nouvelle cartouche peut être non uniforme. C'est pourquoi il est préférable de ne pas utiliser le matériau injecté en premier (taille d'un petit pois).
- Faire avancer au préalable le matériau avant de poser l'embout mélangeur.
- Éliminer les résidus d'agent de rétraction avec de l'eau pulvérisée avant d'enregistrer l'occlusion.
- Retirer tous les résidus de matériel d'enregistrement de la bouche du patient.
- La polymérisation, à savoir l'assemblage d'empreintes à base de silicones de prise par addition, peut être entravée par des gants en latex, des crèmes, des produits nettoyeurs, etc. C'est pourquoi, nous recommandons de porter des gants en polyéthylène courants.
- Porter des vêtements de protection ! Un matériau durci est chimiquement résistant. Les taches sur les vêtements ne peuvent pas être enlevées.
- Après l'utilisation, laisser l'embout mélangeur sur la double cartouche en tant que dispositif de fermeture.
- Ne jamais pousser contre un embout mélangeur durci.

Conserver hors de la portée des enfants !

Remarque sur un usage unique

L'enregistrement de l'occlusion durcie ne peut pas être utilisé pour l'enregistrement d'une occlusion ultérieure en raison de ses propriétés physiques.

Élimination

Élimination du contenu / du récipient conformément aux dispositions régionales / nationales / internationales et conformément à la fiche de données de sécurité.

Avertissements

Relever les consignes de sécurité et de danger sur l'étiquette du produit et la fiche de données de sécurité afférente.

Incidents graves

Tous les incidents graves apparus en rapport avec le produit doivent être signalés au fabricant et aux autorités compétentes de l'état membre dans lequel se situe l'utilisateur et/ou le patient.

Das ausgehärtete Bissregisatrat kann aufgrund der physikalischen Eigenschaften nicht für eine weitere Bissregistrierung genutzt werden.

Bei Allergien gegen einen der Inhaltsstoffe darf das Produkt nicht angewendet werden. Unerwünschte Nebenwirkungen dieses Medizinproduktes sind bei sachgerechter Verarbeitung und Anwendung nicht zu erwarten. Immunreaktionen (z. B. Allergien) oder örtliche Missempfindungen (z. B. Reizungen der Mundschleimhaut) können jedoch prinzipiell nicht ausgeschlossen werden. Sollten Ihnen unerwünschte Nebenwirkungen – auch in Zweifelsfällen – bekannt werden, bitten wir in jedem Fall um Mitteilung unter möglichst genauer Beschreibung der Begleitumstände und Symptome. Wir gehen jedem Hinweis nach.

Uso previsto

Material para el registro de mordida a base de vinilo polisiloxano

Indicación

StoneBite® es una silicona vulcanizada por adición para registros de mordida.

Campos de aplicación

- Registros mordidas
- Clave para el registro intraoral de pernos de apoyo

Advertencia

StoneBite® debe utilizarse únicamente en la superficie occlusal de los dientes. No utilice StoneBite® para impresiones convencionales. Debido a la alta dureza final, la extracción se pone difícil y puede llevar a la extracción involuntaria de los dientes.

Contraindicación

El producto no deberá aplicarse en caso de alergia a uno de los componentes. En caso de procesamiento y aplicación correctos de este producto médico, no se esperan efectos secundarios no deseados. No obstante, en principio no pueden descartarse reacciones inmunológicas (como alergias) o sensibilidades localizadas (ej. irritaciones de las mucosas bucales). Si tiene conocimiento de efectos secundarios no deseados (también en caso de dudas), le rogamos nos los comunique describiendo el estado y los síntomas con la mayor precisión posible. Seguiremos la pista a todas las indicaciones.

Grupo destinatario de pacientes

Pacientes que necesitan un tratamiento dental.

Usuarios previstos

Dentista

Descripción del producto

StoneBite® es una silicona reticulable por adición (VPS) para el registro de mordida con una dureza final extremadamente alta. Gracias a su extrema dureza final, StoneBite® se puede fresar y rectificar sin problemas y las líneas de rotura son limpias. El material fluye con mucha facilidad, incluso a través de cánulas de mezcla estrechas.

Procesamiento del cartucho doble 50 ml

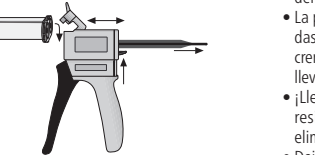
StoneBite® solo está disponible en el sistema de cartuchos dobles 550. Mediante el inyector y las cánulas de mezcla, se

Este producto se ha desarrollado para uso odontológico y es obligatorio respetar las instrucciones de empleo. El fabricante declara toda responsabilidad por los daños ocasionados por un uso indebido o distinto del especificado. Asimismo, previamente al uso y bajo su propia responsabilidad, el usuario

tiene la obligación de comprobar si el producto es idóneo para la aplicación prevista, en especial si dicha aplicación no se contempla en las instrucciones de empleo.

obtiene al instante una mezcla ideal de los componentes en proporción 1:1. Con ayuda de las la punta aplicadora, StoneBite® se aplica sobre las arcadas dentarias de manera limpia y sin pérdidas, y su gran estabilidad evita que se derrita. Esta etapa del trabajo debe llevarse a cabo sin interrupciones, ya que la temperatura bucal acelera el fraguado. Antes de que transcurran 30 segundos hay que situar la dentadura en la posición de máxima interspudación, para luego mantenerla cerrada otros 50 segundos. El fraguado rápido provoca un ligero incremento de la temperatura, totalmente inocuo para el paciente. Una vez fraguado el material, el registro ya se puede extraer de la boca sin problemas ni deformación.

Los tiempos de procesamiento se puede ver en el resumen de los „datos técnicos“.



Limpieza / desinfección

Registro de mordida – Después de retirarla de la boca, enjuague el registro de mordida con agua corriente. La desinfección puede llevarse a cabo con soluciones de desinfección adecuadas disponibles en el mercado (por ejemplo, a base de compuestos de amonio cuaternario con cloruro de benzalconio o glutaraldehído), según las instrucciones del fabricante.

Cánula de mezclado y punta aplicadora – Después de su uso, deje la cánula de mezclado en el cartucho doble, desinfectela limpiando la cánula de mezclado con un desinfectante y no la cambie antes de la siguiente aplicación. Sirve como tapón de sellado. La cánula de mezcla y la punta aplicadora son de un solo uso y deben ser reemplazadas antes de la próxima aplicación.

El DS 50 Injektor – El inyector DS 50 se puede utilizar varias veces si se desinfecta correctamente. La desinfección puede llevarse a cabo utilizando un desinfectante por inmersión disponible en el mercado (por ejemplo, glutaraldehído) según las instrucciones del fabricante.

Das ausgehärtete Bissregisatrat kann aufgrund der physikalischen Eigenschaften nicht für eine weitere Bissregistrierung genutzt werden.

Bei Allergien gegen einen der Inhaltsstoffe darf das Produkt nicht angewendet werden. Unerwünschte Nebenwirkungen dieses Medizinproduktes sind bei sachgerechter Verarbeitung und Anwendung nicht zu erwarten. Immunreaktionen (z. B. Allergien) oder örtliche Missempfindungen (z. B. Reizungen der Mundschleimhaut) können jedoch prinzipiell nicht ausgeschlossen werden. Sollten Ihnen unerwünschte Nebenwirkungen – auch in Zweifelsfällen – bekannt werden, bitten wir in jedem Fall um Mitteilung unter möglichst genauer Beschreibung der Begleitumstände und Symptome. Wir gehen jedem Hinweis nach.

Atención

- No utilice StoneBite® para impresiones convencionales.
- El producto debe utilizarse únicamente para el ámbito citado y por parte de personas instruidas y con la correspondiente cualificación técnica.
- Por motivos técnicos de producción, es posible que al comienzo del cartucho los componentes salgan de manera desigual. Por esta razón es preferible desechar el principio del cartucho (una cantidad más o menos equivalente al tamaño de un guisante).
- Empuje el material hacia adelante antes de insertar la punta mezcladora.
- Retire los medios de retracción con agua pulverizada antes del registro de mordida.
- Elimine todos los residuos del material de registro de la boca del paciente.
- La polimerización, es decir, el secado de siliconas vulcanizadas por adición, puede verse afectada por guantes de látex, cremas, productos de limpieza, etc. Por ello, recomendamos llevar guantes de polietileno convencionales.
- ¡Llevar vestimenta protectora! El material secado presenta resistencia química. Las manchas en la ropa no pueden eliminarse.
- Dejar las puntas mezcladoras como cierres de los cartuchos dobles después del uso.

Mantener fuera del alcance de niños!

Indicaciones para el uso único

El registro de mordida endurecido no podrá utilizarse para otro registro de mordida debido a sus propiedades físicas.

Desechamiento

Desechar el contenido / el recipiente según las disposiciones local / regional / nacional / internacional y la ficha de seguridad.

Advertencias

Para obtener informaciones sobre riesgos y seguridad, consulte la etiqueta del producto y la correspondiente ficha de seguridad.

Incidentes graves

Todos los incidentes graves que se produzcan en relación con el producto deben ser comunicados al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que el usuario y/o paciente está establecido.

Stand der Information / Date of information / État de l'information / Versión de la información / Laatste wijziging / Stato delle informazioni / Data da informação: 2022-08-05